இலங்கை அரசாட்சி “கெசெற்” பத்திரிகை.

அரசாட்சியாரின அனுமதிப்படி பிரசுரிக்கப்பட்டது.

இல. 9,045 — 1942 ம ஆண்டு மார்கழி 4 ந திகதி, வெள்ளிக்கிழமை.

PART IV.—நாலகாம பாகம.

அரசாட்சியாரின் விளம்பரம்.

L. P. R 2754.

தென்மாகாண அரசாட்சி ஏசண்டரால் காட்டுச் சட்டத்தின் 4 (1) ம் பிரிவின்கீழ் அறிவித்தல்.

இத்தால சகலருமு அறிவது அதி உததம தேசாதிபதியவாகள கீழே சொலலபபட்டிருககும, 1942 ம ஆண்டு (செபடமபா) புரட்டாதி மாதம 18 ந திகதியில அசசிடபபட்டிருககும 9,009 ம இலகக “ கெசெற ” பததிரிகையில பிரசுரிககபபட்ட 1942 ம ஆண்டு (செபடமபா) புரட்டாதி மாதம 16 ந திகதியின பிரசிததததில அததோடணைககபபட்டிருககும அட்டவணையில விவரிககபபட்டிருககும இடம 1942 ம ஆண்டு (டிசெமபா) மாாகழி மாதம 18 ந் திகதி துவக்கமாக காட்டுச சட்டததின 3 ம பிரிவினபடி ஒதுககிய காடாயிருககுமெனறு பிரசிததமாக விளமபரஞசெயகிறா.

இபபடி ஒதுககிய காட்டிலே பினனறு சொலலபபடும பிரமாணஙகள கவனிககபபடவேண்டியதாயிருககும, அஃதாவது :—

(a) யாராகுதல அககாட்டிலே பிரவேசிததால அலலது ஆடுமாடுகளை தபபிபபோகவிட்டால ;

(b) அலக்ஷியமாய மரததை வெட்டி அலலது துண்டிதது அலலது இழுதது ஏதாகுதல நஷடம் வருவிததால ;

(c) வேணுமெனறு மரததின பட்டையை அலலது இலையை உரிதது அலலது உலுததினால அல்லது வேறேதேனும் நஷடம் யாதொரு மரததுககு வரபபணணினால ;

(d) நீரை நசசுபபடுததினால ;

(e) தேசாதிபதியவாகள அககாட்டின நனமைககாக இட்ட கட்டளைககு விரோதமாய அங்கே வேட்டையாடி, வெடிசுட்டு, மீன பிடிதது அல்லது கணணி, வலை, துவககு இவைகளுடன பதிவிருநதால அலலது பதிவிடம் சரிககட்டினால அலலது அவைகளை உபயோகிததால அலலது யாதேனும வெடிமருநதுகளை பாவிததால அலலது ஆடுமாடுகளை மேயததால ;

அபபோபபட்டவாகள குறறஞசெய்தவாகளாய காணபபட்டு, குறறவாளிகளாவாாகளானால 50 ரூபாய மட்டுககு அபராதமிறுகக வேண்டியவாகளாவாாகள அலலது அவா செயத குறறததின நஷடககிரயம 25 ரூபாவுககு மேலேயாகில அவவவ நஷடததின இருமடஙகு தொகை கொடுககவேண்டியவாகளாவாாகள.

யாராகுதல்—

(a) அககாட்டில் மரஙகளை வெட்டிப பததை செடிகளை அகறறிப புதிதாக திருததஙகள செயததால ;

(b) அலலது அககாட்டுககு நெருபபுவைதது அலலது தேசாதிபதியவாகள இட்ட கட்டளைககு விரோதமாய் நெருபபை மூட்டி அலலது அககாட்டுககு அலலது அதில எபபகுதிககும நஷடம வருமபடியாக நெருபபை எரியவிட்டால ;

(c) அலலது அககாட்டில எநதக காலததில அலலது எநதெநத விதமாக நெருபபை மூட்ட, எரிகக அலலது கொண்டுபோக வேண்டுமெனறு இவை நிமிததம தததுவமபெறற ஒரு காட்டு உததியோகஸதன காலததுககுக காலம பிரசிததபபடுததும அறிவிததலுக்கு இணஙகாதபடி யாராகுதல நெருபபை மூட்டினால அலலது எரிததால அலலது கொண்டுபோனால ;

(d) மரததை வெட்டி மரம படும்படி, வளையமாகப பட்டையை உரிதது, மரததைத தறிதது, பால அலலது பிசின வடியபபணணினால அலலது மரத்தை எரிததால ;

(e) கலலகழநதெடுதது, சூளைபோட்டு, கரியெரிதது அலலது ஏதுஞ சாமான சரிககட்டுமபொருட்டு யாராகுதல வஸதுககளைச சேகரிதது அலலது காட்டுப பிரயோசனஙகளை அககாட்டிலிருநது கொண்டுபோனால ;

(f) பயிா செயகை நோககமாக அலலது வேறு நோககமாக அககாட்டில நிலததைக கிளைததால அலலது துபபரவாககினால ;

(g) அககாட்டினிலுள்ள சுவருககு, வடிகாலகளுககு, வரமபுகளுககு, அலலது வேலிகளுககு ஏதாகுதல நஷடம வரப்பணணி அலலது மாறறஙகள செயது அலலது அவைகளை நிலைகெடுததால, இஃது காரணம்பறறி குறறஞசாட்டப்பட்டு குறறவாளிகளாயத தீாககபபட்டால 6 மாதமளவு மறியலுககும அலலது 500 ரூபாய மட்டும தெண்டததுககும அலலது இருவகை தண்டனைககுமாளாவாாகள. அததுடன குறறபபடுததும கோடு நஷடததுககாக எனனததைக கொடுககுமபடியாகக கட்டளையிட்டாலும அவறறைக கொடுககவும வேண்டியவராவாாகள. அபபடி அறவிடுகிற பணம எலலாவிதததிலும தெண்டமாக எணணபபட்டு அபபிரகாரம் அறவாககபபடு மாததிரமலலாமல அககோடு விதிககககூடிய தெண்டததுககு மேலாகமாட்டாது.

காலிக் கசசேரி,
1942 ம ஆண்டு (நவமபா) காாததிகைமீ 25 ந உ.

டபிளயு. ஓ. ஸறீவனஸ,
கவாணமெனட் ஏஜண்டு, தெனமாகாணம.

அதி உத்தம தேசாதிபதியவர்களால் ஓர் பிரசித்தம்.

ஏ. கல்டிகொற்,

1912 ம ஆண்டு (ஜுலை) ஆடி மாதம 19 ந திகதி அசசிடபபட்ட 6,513 ம இலக்க கெசறறிலும், 1926 ம ஆண்டு (மே) வைகாசி மாதம 21 ந திகதி அசசிடபபட்ட 7,526 ம இலகக கெசறறிலும, 1933 ம ஆண்டு (ஜூன) ஆனி மாதம 2 ந திகதி அசசிடபபட்ட 7,984 இலகக கெசறறிலும முறையே வெளிவநத 1897 ம ஆண்டு முதல 1903 ஈறுகவுள்ள வெணபூமிச சட்டஙகளின கீழ அலலது காணி உரிமை நிாணயச் சட்டததின கீழ 1912 ம ஆண்டு (மே) வைகாசி மாதம 28 ந திகதி வெளிவநத 240 ம இலககக கட்டளையினகீழும, 1926 ம ஆண்டு (பெபருவரி) மாசி மாதம 15 ந திகதி வெளிவநத 402 ம இலககக் கட்டளையின கீழும, 1933 ம ஆண்டு (மாாசசு) பஙகுனி மாதம 22 ந திகதி வெளிவநத 25 ம இலககச் சட்டததின் கீழும முடிககுரிய காணியென அறிவிதது இதனோடு அணைததிருககும அட்டவணையில எலலையிட்டு விபரிககபபட்ட காணிச சட்டததினகீழ அததியாயம (311) 3 ம பிரிவினகீழ 1942 ம ஆண்டு மாாகழி மாதம 18 ந திகதிககுபபினனா ஒதுககிய காடாகக கவனிககபபடுமென இததால தேசாதிபதியாகிய நான அறிவிககிறேன.

அதி உததம தேசாதிபதியவாகளின கட்டளைப்படி,
சீ. எச். காடவெல்,
காரியதரிசி.

கொழும்பு, 1942 ம ஆண்டு (செபடமபா) புரட்டாதிமீ 16 ந உ.

அரசனைக் கடவுள் காக்க.

அட்டவணை.

பொல்காகநத எனனும ஒதுககிய காடு, தெனமாகாணம,

தெனமாகாணம, காலி டிஸதிறிக பிரிவில கினிடுமபறறுவிலுள்ள கினிடும்மாவிலும வெநதொட்டை வளலாவிறறி கோறளையிலிருக்கும பமபறவணுவிலும் பொட்டவளையிலுமுள்ள 1, 2, 3, 4, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52 எனனும துணடுகளும, சேவே முதல 106 ம அளவினபடி 5, 7, 22, 26, 27, 29 எனனும்

துண்டுகள பிற நீங்கலாக 2,130 எக்கர் 2 றூட் 4 பேர்சஸ விசாலமான நிலமும், T. P. S. 204,608, 272,847, 417,470, 417,474, 321,038 ; துண்டுகள 245, 253 W, 253 A. D., 259 L, 259 P ம, 247, 262, 270, 284, 291½, 314, F. V. P ல (ஆறும) F. V. P. 579, 63½ ல (ஆறும) F. V. P. 581 ம, 496ல் (ஆறும) F. V. P. 484 ல ரோட்டுககளும பாதைகளும (துண்டுகள 248, 290, 303, 305, 306, 307, 308, 310, 311½, 312 F. V. P. ல 579, 91, 384, 386, F. V. P. ல் 581, 495 F. V. P. 484) பகிரங்கத் தேவைககு ஒதுககபபட்டது

எல்லைகளாவன பினவருமாறு :—

வடககு : துணடுகள-141 ம 105 (மஹாதொல) F. V. P. ல 579, T. P. 268,470, துணடுகள 302 (பாதை), 298, 258, 180 (ஆறு), 304 (பாதை), 253 A. C., 253 V, 269, 299, F V. P 579 ல, T. P 417,473, துணடு 273 ; F. V. P. ல 579, T P. 272,846 ; துணடுகள 299, 251, 309 (பாதை), F. V. P. ல 579, T. P. 364,960, துணடுகள 224, (களுககலஹினதொல), 223, 222, 227 A, 208, 207, 311, (பாதை), 105 (மஹாதொல), 313 (மஹஹீனதொல), 99, 96, 92, (பாதை), 93 ம, F. V P. 91 ல் 579

கிழககு : பாநதல எலா, துணடு 493 F. V. P. ல் 484.

தெறகு : பனனனகலா எனனும கிராம எல்லைபபடி F. V. P 488 மபபலகம F V. P. 526 துணடு 383 ; F V. P. ல 581, T. PS இலககஙகள்-366,946 ம 364,706

மேறகு · T. PS. 366,744, 364,702, 366,624, 364,901, 277,708, துணடுகள 231, 230, 387 (பாதை), 381, 385, 379, 87 ல F. V. P. 581 ல T. P. 195,751, துணடுகள 377 ம 63 (நாகஹயில), F. V. P. ல 581, துணடு 261, F V. P. ல 579, மறறகக எனனும கிராம எல்லை, F V. P 580 துணடு 260 (யாகலதொல) F. V. P. ல 579.

அரசாட்சியாரின் தேள்வைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

கொழுமபு புததளம ரோட், கொழுமபு டிஸதிறிக, தளுவாககொடடுவா சநதியில 25 ம கடடையில அபாயமான மூலையைத திருததுவதறகு எனனும பகிரஙக தேவைககு வேணடியதான பினனர்ச் சொலலபபடும காணிகளே, அஃதாவது .—

பிரதமபடதது இல : A 1,454. குறிசசி—கடடுவ (பகுதி).

துணடு.	காணியின பெயா	விபரம.	உரிததாளியின பெயா.	விசாலம. ஏ. றூ. ப
1	டவறறகஹகுருநது வததை	தெனனநதோடடததின ஓா பகுதி தெனனையிலலை ..	எச. ஆா. டீ. சிலவா, தளுவாகொறறுவா, கொசசிககடை .	0 0 0 8
2	கடுறுகஹவததை	தெனனநதோட்டம, 5 தெனனை, 40 வயதுளளது, 5 தெனனை 6 வயதுளளது, 1 பலாமரம 5 வயதுளளதுகொணடது	அநதோனி செசா பொனுநது, எறருகலை, கொசசிககடை ..	0 0 15
3	ஷை ..	தெனனந தோடடம, 3 தெனனை, 40 வயதுளளது, 3 தெனனை 3 வயதுளளது, 2 எலுமிசசை 5 வயதுளளது கொணடது.	ஷை	0 0 3·2
4	ஷை ..	தெனனநதோடடம, 1 தெனனை, 40 வயதுளளது (கிடுகால வேயநது கல்லால கட்டபபடட) அசைவறற ஒரு கடடிடததின ஓா பகுதியும கொணடது	சுவககினு எலிசபேத கோமிஸ, கொட்டுவா, கொசசிககடை .	0 0 4·4
5	ஷை ..	தெனனநதோட்டம், 9 தெனனை 40 வயதுளளது, 1 தெனனை 10 வயதுளளது கொண்டது	டபிளயு. எம. எஸ. பொனுநது, டபிளயு. மிககேலியா பொனுநது, டபிளயு. எஸ. பொனுநது, டபிளயு. மாகிறற பொனுநது, டபிளயு. ஜே. எல பொனுநது, இவாகள எலலோருமபாலககாதுறை கிழககு கொசசிககடையிலுளளவாகளும, டபிளயு. அககினிஸ பொனுநது, டபிளயு. லியாநதா பொனுநது இவாகள இருபேரும வெனனபபுவாவில உளளவாகள	0 0 12·2
6	ஷை ..	தெனனநதோடடம, 5 தெனனை 40 வயதுளளது, ஒரு பலா 40 வயதுளளதுகொணடது	டபிளயு. எம எஸ. பொனுநது பெண பாலகஹதுறை கிழககு, கொசசிககடை	0 0 10 8
7	ஷை	தெனனநதோடடம, 17 தெனனை 40 வயதுளளது, 5 தெனனமபிளளை 1 தொடஙகி 2 வயதுளளது, 4 வாழைபபததை, ஒரு கறசுவரின பகுதியும, ஒரு பதிநத கறசுவரின பகுதியுமகொணடது	டபிளயு. எம எஸ. பொனுநது, டபிளயு. மிககேலியா பொனுநது, டபிளயு எஸ பொனுநது, டபிளயு. மாகிறற பொனுநது, டபிளயு ஜே. ஆா. பொனுநது இவாகள எலலோரும பாலககாதுறை கிழககு, கொசசிககடையிலுளளவாகள, டபிளயு. அககினிஸ பொனுநது, டபிளயு. லியாநதா பொனுநது இவாகள இருபேரும வெனனபபுவிலுளளவாகள	0 0 26·9

எடுததுககொளவதறகான எத்தனஞசெயயுமபடி (அதி. 203) காணி எடுததுககொளவதைபபறறிய சடடததினது 5 ம பிரிவின ஏறபாடுகளின பிரகாரம தேசாதிபதியவாகளின எணணபபடி சன அதிகார ஆடசி மநதிராலோசனைச சபை எனககுக கறபனைசெயதிருபபதனால அககாணிகளை ஆடசி ஒபபுககொளள அரசாடசியாா எணணியிருககிறாா எனபதை 6 ம பிரிவினபடி வேணடிய பிரகாரம நான இதனைககொணடு பிரசிததமாய விளமபரஞசெயகிறேன.

மேறகுறிதத காணிகளுககு உரிததுபபேசுகினற சகலரும தாமாக அலலது அவரவருடைய காரியகாராமூலமாய 1943 ம ஞூ (ஜனவரி) தை மாதம 6 ந தேதியிலனறு காலை 10.30 மணிககு நீா்கொழுமபு பழைய வாடிவீடடில எனமுனபாக வெளிபபடடுத தததமககு அககாணிகளிலுளள உடநதைகளினது தனமையையும அவவுடநதைகளுககாயத தாம சாதிககும உரிததுகளின தொகையையும விவரஙகளையும சொலலுமபடி இதனால அவாகளிடததிற கேட்டுககொளளபபடுகினறது. உரிததாளிகள இனனும கேடடுககொளளபபடுவதாவது தஙகளுடைய அடி உறுதிகளையும ஈடடு உறுதிகளையும குததகை உறுதிகளையும இறைவரி பறறுசசீடடுகளையும இநத மேலசொலலபபடட காணிககு சோபபானததை கொணடுவநது காணபிககவும.

கொழுமபுக கசசேரி,
1942 ம் ஞூ (நவமபா) காாததிகைமீ 30 ந உ.

ஜே. எல. ா. பொனுணடு,
மேலதி உதவி அரசாடசி ஏசணடு.

1876 ம ஞூ-தது 3 ம இலககச சடடததினது 6 ம பிரிவின பிரகாரம களுததுறை டிஸதிறிக, தொடனகொட-பையாகலததெரு, காலிததெருவில விழும சநதியைத திருததல எனனும பகிரஙகதேவைககு வேணடியதான பின்னாச சொலலபபடும காணிகளே, அஃதாவது :—

பிரதமபடதது இல · A 1,533. குறிசசி—குடாபையாகல.

துணடு.	காணியின பெயா.	விபரம.	உரிததாளியின பெயா.	விசாலம. ஏ. றூ ப
1	— .	ஓடடால வேயபபடடு சாநதால கடடபபடட வீடு	குடா பையாகலவாசியான டபிளயு. டீ. கிறிககோரிசும, அஙகஙகொடவாசியான எம டீ அலிஸ நோனுவும்	0 0 1·77
2	— ..	ஷை	கணடி நாஷனல வஙகில உததியோகமவகிககும பீ. பீ. விஜயகுணறததின	0 0 3 21

எடுததுககொளவதறகான எததனஞசெயயுமபடி 1876 ம ஞூ-ததுக காணி எடுததுககொளவதைபபறறிய சடடததினது 5 ம பிரிவின ஏறபாடுகளின பிரகாரம தேசாதிபதியவாகள ஸதலஸதாபன நிருவாக சபைககுக கொடுதத தததுவததைககொணடு அசசபையாா், எனககுக் கறபனைசெயதிருபபதனால அககாணிகளை ஆடசிஒபபுககொளள அரசாடசியாா எணணியிருககிறாா எனபதை 6 ம பிரிவினபடி வேணடிய பிரகாரம நான இதனைககொணடு பிரசிததமாய விளமபரஞசெயகிறேன.

மேறகுறிதத காணிகளுககு உரிததுபபேசுகினற சகலரும தாமாக அலலது அவரவருடைய காரியகாராமூலமாய 1943 ம ஞூ (ஜனவரி) தை மாதம 7 ந் தேதியிலன்று காலை 10 30 மணிககு களுததுறைக கசசேரியில எனமுனபாக வெளிபபடடுத தததமககு அககாணிகளிலுளள உடநதைகளினது தனமையையும அவவுடநதைகளுககாயத தாம சாதிககும உரிததுகளின தொகையையும விவரஙகளையும சொலலுமபடி இதனால அவாகளிடததிற கேடடுககொளளபபடுகினறது.

களுததுறைக் கசசேரி,
1942 ம ஞூ (நவமபா) காாததிகைமீ 30 ந உ

ஜீ ஆா. டபிளயு த சிலவா,
களுததுறை மேல உதவி அரசாடசி ஏசணடு.

கணடி டிஸதிறிககில கமபளைவெலே ரஜஎலேககு எனனும பகிரஙகதேவைககு வேணடியதான பினனாச சொலலப்படும காணிகளை திருததுதல்செயகை, அதாவது :—

பிரதமபடதது இல : A 707. குறிசசி—உளபபனை (பாகம).

துணடு.	காணியின பெயா.	விபரம.	உரிததாளியின பெயா.	விசாலம். ஏ. றூ. ப
30	பஹலவததை ..	தேயிலேததோடடம ..	உளபபனையிலிருபபவாகளான கே. எம. கிரிபண்டா, பீ. பொடிஅபபுஹாமி, ஏ. எம. கிரிபணடா, பீ உககுமெனிககா, சஙகை யூ. பேமாநநத தேரோ, சஙகை யூ. ரேவததேரோ	0 0 14
31	எபபிட்டமுளளேகுமபுற ..	தோடடமும வயலும ..	உளபபனையிலிருபபவாகளான கே. எம. கிரிபணடா, ா. எம. களுபணடா, சஙகை யூ. பேமாநநத தேரோ, சஙகை யூ. ரேவத தேரோ	0 0 7·8

பிரதமபடதது இல : A 708. குறிசசி—தெமபிலகமபளளேகம,

துணடு.	காணியின பெயா.	விபரம.	உரிததாளியின பெயா.	விசாலம். ஏ. றூ. ப
12	ஹிஙகுள ..	வயல	உளபபனையிலிருககும ஏ. எம. உககுபணடா	0 0 5·4

எடுததுககொளவதறகான எததனஞுசெயயும்படி காணி எடுததுககொளவதைபபறறிய சடடததினது 5 ம பிரிவின (203 ம அதிகாரம) ஏறபாடுகளின பிரகாரம தேசாதிபதியவாகளின எணணபபடி சனுதிகார ஆடசி மநதிராலோசனைச சபை எனககுக கறபனைசெயதிருபபதனுல அககாணிகளை ஆடசிஒபபுககொளள அரசாடசியாா எணணியிருககிறுா எனபதை 7 ம பிரிவினபடி வேணடிய பிரகாரம நான இதனைககொணடு பிரசிததமாய விளமபரஞுசெயகிறேன.

மேறகுறிதத காணிகளுககு உரிததுபபேசுகினற சகலரும தாமாக அலலது அவரவருடைய காரியகாராமூலமாய 1943 ம ஸு (ஜனவரி) தை மாதம 9 ந தேதியிலனறு காலே 10 மணிககு உளபபனை கோருயின கநதோரில எனமுனபாக வெளிபபடுத ததமககு அககாணியிலுளள உடநதைகளினது தனமையையும அவவுடநதைகளுககாயத தாம சாதிககும உரிததுகளின தொகையையும விவரஙகளையும சொலலுமபடி இதனுல அவாகளிடததிற கேடடுககொளளபபடுகினறது.

கணடிக கசசேரி,
1942 ம் ஸு (நவமபா) காாததிகைமீ 27 ந வ.

ா. ரீ. டைசன,
மததிய மாகாண அரசாடசி ஏசணடு.

தொலபுரம சநதைககு ஓா ககசூஸ அமைபபது எனனும பகிரஙக தேவைககு வேணடியதான பினனாச சொலலபபடும காணியை, அஃதாவது :—

பிரதமபடதது இல A 1,352. குறிசசி—தொலபுரம.

துணடு.	காணியின பெயா	விபரம	உரிததாளியின பெயா.	விசாலம். ஏ. றூ ப.
1	செட்டியாா வளவு ..	30 வயதுளள 3 பனை மரஙகளும, 25 வயதுளள 2 தெனனைகளும 10–25 வயதுளள 5 இலநதைகளும 10 வயதுளள 1 மஞச வெணணு மரமும ஒரு கொடடிலும இததோட்டததில உள்ளன	(1) கணபதிப்பிளளை பரமசிவம், (2) சநதிரசேகரததின மனைவி செலலம, (3) அமபலவாணா சநதிரசேகரம, (4) முருகேசு காாததிகேசு, (5) சினனமமா (முருகேசு காாததிகேசுவின மனைவி) எலலோரும தொலபுரததிலிருபபவாகள	0 0 19

எடுததுககொளவதறகான எததனஞுசெயயுமபடி (203 ம அதிகாரம்) காணி எடுததுககொளவதைபபறறிய சட்டததினது 5 ம பிரிவின ஏறபாடுகளின பிரகாரம தேசாதிபதியவாகளநியமிதத தததுவததினபடி சனுதிகாா ஆடசிமநதிராலோசனைச்சபை எனககுக் கறபனை செயதிருபபதனுல அககாணியை ஆடசி ஒபபுககொளள அரசாடசியாா எணணியிருககிறுா எனபதை 6 ம பிரிவினபடி வேணடிய பிரகாரம நான இதனைககொணடு பிரசிததமாய விளமபரஞு செயகிறேன.

மேறகுறிதத காணிககு உரிததுபபேசுகினற சகலரும தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாராமூலமாய 1943 ம ஸு (ஜெனவரி) தை மாதம 16 ந தேதியிலனறு முறபகல 10 மணிககு யாழபபாணக கசசேரியில எனமுனபாக வெளிபபடுத ததமககு அககாணியிலுளள உடநதைகளினது தனமையையும அவவுடநதைகளுககாயத தாம சாதிககும உரிததுகளின தொகையையும விவரஙகளையும சொலலுமபடிககும அககாணிககு தமமிடமுளள உறுதிகளைக கொணாநது காடடுமபடிககும இதனுல் அவாகளிடததிற கேடடுககொளளபபடுகினறது

யாழ்பபாணக கசசேரி,
1942 ம ஸு (டிசெமபா) மாாகழிமீ 1 ந வ.

எம். பிரசாட்,
வடமாகாண அரசாடசி ஏசணடு.

இலங்கை (அரசாங்கசபை தேர்தல்) விஷயமாய் இராச்சிய மந்திர ஆலோசனைச் சபையில் ஏற்பட்ட 1931 ம ஆண்டின் சட்டம்.

இல. 3—கொழுமபு தென தோதற பகுதி.

மேறகுறிதத தோதற பகுதிககுசசோநத வாக்காளரின திருததியமைதத பெயரிடாபபு பூாததியாககபபடடிருககினறதெனறும, அவவிடாபபு கொழுமபு, கோடடை குமாரவீதியிலிருககும பதிவுசெயயும உததியோகஸதா கநதோரில கநதோா வேலே மணிததியாலஙகளில பாாவையிடததககதாயத தயாரிதது வைககபபட்டிருககிறதெனறும இததால அறிவிததல கொடுககப்படுகினறது.

இலஙகை (அரசாஙக சபைத தோதல) விஷயமாய இராசசிய, மநதிர ஆலோசனைச சபையிலேறபடட 1931 ம ஆணடின சடடததுககிணஙக, மேற குறிதத தோதற பகுதிககுரிய பெயரிடாபபில தனது பெயரை பதிவிபப தறகுத தகைமையுடையோராயிருககும எவரும அலலது அவவிடாபபி லிருநது விடபபடடு அலலது நீககபபடடுளள பெயரையுடையவராய அப பெயரைப பதிவிபபதறகு உடநதையுளள எவரும, தனது பெயரை இடாபபிற பதிவிககும நோககமாக இநத அறிவிததல அரசாடசியாரின " கெசெற " பததிரிகையில வெளிவநது இரணடு கிழமைகளுள கொழுமபு கோடடை குமாரவீதியிலிருககும பதிவுசெயயும உததியோகஸத (Registering Officer) ம சேருமபடி எழுததில சமாபபிதத கேளவிபபததிரமொனறை ஒபபுவிககலாம—அககேளவிபபததிரம, இலஙகை (அரசாஙகசபை தோதல) விஷயமாய இராசசிய மநதிர ஆலோசனைச சபையிலேறபடட 1935 ம ஆண்டின திருததச சடடததால திருததபபடட இலஙகை (அரசாஙக சபைத தோதல) விஷயமாய இராசசிய மநதிர ஆலோசனைச சபையிலேறபடட சடடத தின இரணடாம அடடவணையில காணகிற " A " எனற மாதிரபபததிரபபடி யிருபபதோடு (மாதிரிபபததிரப பிரதிகள குறிதத பதிவுசெயயும உததியோ கஸதரிடம பெறறுககொளளலாம) கேளவிககு ஆதாரமாயிருககும நியாயங கள காடடபபடும அறிவிததலகள கிடைபபதறகாக விலாசமொனறு கொடுககப படடுமிருததல வேண்டும ஆனுல 1942 ம ஆணடு புரடடாதிமீ 15 ந திகதி, அலலது அதறகுமுன மேறகுறிதத சடடததின 14 ம அமசததுக கிணஙக தானனுபபிய கேளவிபபததிரமொனறு குறிதத பதிவுசெயயும உததியோகஸதரிடம கிடைததிருநதாலனறி, 8 ம அலலது 9 ம அமசத்தின படி தகைமையுடையவா எனற நியாயஙகொண்டு தனது பெயரை இடாபபில எழுதுவிததுககொளளுமபடி கேடக எவரும உரிமையுளளவராகாா.

மேறகுறிதத தோதற பகுதிககுரிய இடாப்பில தனது பெயா காணப பெறுபவராய, இனனொருவரின பெயா அலலது தனது சொநதப் பெயா அநத இடாபபில் காணபபடுவதையிடடு ஆகேஷபிபபவரெவரும அபபெயரை இடாபபிலிருநது நீககுவிககும நோககமாய, இநத அறிவிததல அரசாடசி யாரின " கெசெற " பததிரிகையில வெளிவநது இரணடு கிழமைகளுள கொழுமபு கோடடை குமாரவீதியிலிருககும பதிவுசெயயும உத்தியோகஸத ரிடம சேருமபடி எழுததாலாய விணணபபபததிரமொனறை ஒபபுவிகக லாம. அவவிணணபபப்பததிரம இலஙகை (அரசாங்க சபைத் தேர்தல்) விஷயமாய இராசசிய மநதிர ஆலோசனைச சபையிலேற்படட 1931 ம ஆணடின சடடததின இரணடாம அடடவணையில காணகிற " B " எனற மாதிரிபபததிரபபடி யிருபபதோடு (மாதிரப பிரதிகள குறிதத பதிவுசெயயும உததியோகஸதரிடம பெறறுககொள்ளலாம) ஆகேஷபனைககாதாரமான நியா யஙகள காடடபபடும, அறிவித்தலகள கிடைபபதறகாக விலாசமொனறு கொடுககபபடடுமிருததல வேண்டும.

சீ. எம். அகளவதத,
கொழுமபு வட, கொழுமபு மததிய,
கொழுமபு தென தோதற பகுதிகளின
பதிவுசெயயும உததியோகஸதா.

கொழுமபு, 1942 ம ஸு மார்கழிமீ 2 ந வ.

PRINTED AT THE CEYLON GOVERNMENT PRESS, COLOMBO.